

Siri Khidmat Suami

PANDANGAN ISTERI,
CAHAYA KEPUTUSAN



Teladan Rasulullah ﷺ Menerima

Nasihat Ummu Salamah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

— ◆ —
Hj Che Alim Hj Che Haron
AK (Kelantan)

PENDAHULUAN

Ramai suami menganggap keputusan penting dalam rumah tangga — apatah lagi keputusan besar melibatkan urusan luar seperti kerjaya, kewangan, atau hal ehwal masyarakat — adalah tanggungjawab suami semata-mata, tanpa perlu berbincang dengan isteri. Namun teladan Rasulullah ﷺ menunjukkan sebaliknya: Baginda pernah menerima dan mengamalkan nasihat isterinya, Ummu Salamah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا pada saat yang paling genting dalam sejarah dakwah Baginda.

Peristiwa ini berlaku semasa Perjanjian Hudaibiyah — detik yang amat mencabar apabila para sahabat enggan mematuhi arahan Baginda kerana kekecewaan terhadap syarat perjanjian. Dalam keadaan buntu itu, Rasulullah ﷺ tidak segan berkongsi kerisauannya dengan isterinya, dan lebih penting lagi, Baginda **MENGAMALKAN** nasihat yang diberikan.

eBook kelima dalam Siri Khidmat Suami ini membicarakan tentang keutamaan menghargai pandangan isteri dalam membuat keputusan — bagaimana teladan Rasulullah ﷺ mengajar bahawa pandangan seorang isteri boleh menjadi cahaya yang menerangi jalan keluar daripada kebuntuan.



NASIHAT YANG MENYELESAIKAN KEBUNTUAN

Ketika Perjanjian Hudaibiyah selesai ditulis, Rasulullah ﷺ mengarahkan para sahabat supaya menyembelih binatang korban dan bercukur, tetapi tiada seorang pun yang bergerak kerana kekecewaan mereka terhadap syarat perjanjian. Dalam keadaan itu, Baginda kembali ke khemah dan berkongsi masalah ini dengan isterinya, Ummu Salamah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا. Peristiwa ini menjadi asas utama kepada tajuk eBook ini:

حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، قَالَ أَخْبَرَنِي الزَّهْرِيُّ، قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزَّيْرِ، عَنِ الْمُسَوِّدِ بْنِ مَخْرَمَةَ، وَمَرْوَانَ، يَصَدِّقُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا حَدِيثَ صَاحِبِهِ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ زَمَنَ الْحُدَيْبِيَّةِ، حَتَّى كَانُوا بِبَعْضِ الطَّرِيقِ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ "إِنَّ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ بِالْغَمِيمِ فِي خَيْلٍ لِقُرَيْشٍ طَلِيعَةً نَخَذُوا ذَاتَ الْيَمِينِ". فَوَاللَّهِ مَا شَعَرْتُ بِهِمْ خَالِدٌ حَتَّى إِذَا هُمْ بِقَتْرَةِ الْجَيْشِ، فَاَنْطَلَقَ يَرْكُضُ نَذِيرًا لِقُرَيْشٍ، وَسَارَ النَّبِيُّ ﷺ حَتَّى إِذَا كَانَ بِالثَّنِيَّةِ الَّتِي يَهْبِطُ عَلَيْهِمْ مِنْهَا، بَرَكْتُ بِهِ رَاحِلَتِهِ. فَقَالَ النَّاسُ حَلْ حَلْ. فَأَلَحَّتْ، فَقَالُوا خَلَّاتِ الْقَصَوَاءُ، خَلَّاتِ الْقَصَوَاءُ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ "مَا خَلَّاتِ الْقَصَوَاءُ، وَمَا ذَاكَ لَهَا بِخُلُقٍ، وَلَكِنْ حَبَسَهَا حَاسِ الْفِيلِ، ثُمَّ قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا يَسْأَلُونِي خُطَّةً يَعْظُمُونَ فِيهَا حُرْمَاتِ اللَّهِ إِلَّا أَعْطَيْتُهُمْ إِيَّاهَا". ثُمَّ زَجَرَهَا فَوَثَبَتْ، قَالَ فَعَدَلَ عَنْهُمْ حَتَّى نَزَلَ بِأَقْصَى الْحُدَيْبِيَّةِ، عَلَى ثَمْدٍ قَلِيلٍ الْمَاءِ يَتَبَرَّضُهُ النَّاسُ تَبَرُّضًا، فَلَمْ يَلْبِثْهُ النَّاسُ حَتَّى نَزَحُوهُ، وَشَكِيَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْعَطَشُ، فَانْتَزَعَ سَهْمًا مِنْ كِتَابَتِهِ، ثُمَّ أَمَرَهُمْ أَنْ يَجْعَلُوهُ فِيهِ، فَوَاللَّهِ مَا زَالَ يَجِيشُ لَهُمْ بِالرَّيِّ حَتَّى صَدَرُوا عَنْهُ، فَبَيْنَمَا هُمْ كَذَلِكَ، إِذْ جَاءَ بَدِيلُ بْنُ وَرْقَاءَ الْخَزَاعِيُّ فِي نَفَرٍ مِنْ قَوْمِهِ مِنْ خُرَاعَةٍ، وَكَانُوا عِيَّةَ نَصْحِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ أَهْلِ تِهَامَةٍ، فَقَالَ إِنِّي تَرَكْتُ كَعْبَ بْنَ لُؤَيٍّ وَعَامَرَ بْنَ لُؤَيٍّ نَزَلُوا أَعْدَادَ مِيَاهِ الْحُدَيْبِيَّةِ، وَمَعَهُمُ الْعُودُ الْمُطَافِيلُ، وَهُمْ مُقَاتِلُونَ وَصَادُونَ عَنِ الْبَيْتِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ "إِنَّا لَمْ نَجِئْ لِقِتَالِ أَحَدٍ، وَلَكِنَّا جِئْنَا مُعْتَمِرِينَ، وَإِنْ قُرَيْشًا قَدْ نَهَكْتُمُ الْحَرْبَ، وَأَضَرَّتْ بِهِمْ، فَإِنْ شَاءُوا مَادَدْتُهُمْ مَدَّةً، وَيَخْلُوا بَيْنِي وَبَيْنَ النَّاسِ، فَإِنْ أَظْهَرُوا فَإِنْ شَاءُوا أَنْ يَدْخُلُوا فِيمَا دَخَلَ فِيهِ النَّاسُ فَعَلُوا، وَإِلَّا فَقَدْ جَمَعُوا، وَإِنْ هُمْ أَبَوْا فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَا قَاتِلَهُمْ عَلَى أَمْرِي هَذَا حَتَّى

تَفَرَّدَ سَالَفِي، وَلِيَنْفِذَنَّ اللَّهُ أَمْرَهُ. فَقَالَ بَدِيلٌ سَأَبْلَغُهُمْ مَا تَقُولُ. قَالَ فَانْطَلَقَ حَتَّى أَتَى قُرَيْشًا قَالَ إِنَّا قَدْ جِئْنَاكُمْ مِنْ هَذَا الرَّجُلِ، وَسَمِعْنَاهُ يَقُولُ قَوْلًا، فَإِنْ شِئْتُمْ أَنْ نَعْرِضَهُ عَلَيْكُمْ فَعَلْنَا، فَقَالَ سَفَهَاؤُهُمْ لَا حَاجَةَ لَنَا أَنْ نُخْبِرَنَّا عَنْهُ بِشَيْءٍ. وَقَالَ ذُووُ الرَّاْيِ مِنْهُمْ هَاتِ مَا سَمِعْتَهُ يَقُولُ. قَالَ سَمِعْتَهُ يَقُولُ كَذًا وَكَذًا، فَخَدَّشَهُمْ بِمَا قَالَ النَّبِيُّ ﷺ. فَقَامَ عُرْوَةُ بْنُ مَسْعُودٍ فَقَالَ أَيُّ قَوْمٍ أَلَسْتُمْ بِالْوَالِدِ قَالُوا بَلَى. قَالَ أَوْلَسْتُ بِالْوَلَدِ قَالُوا بَلَى. قَالَ فَهَلْ تَتَّهَمُونِي. قَالُوا لَا. قَالَ أَلَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنِّي اسْتَفْتَرْتُ أَهْلَ عُكَاظٍ، فَلَمَّا بَلَحوَا عَلَيَّ جِئْتُكُمْ بِأَهْلِي وَوَلَدِي وَمَنْ أَطَاعَنِي قَالُوا بَلَى. قَالَ فَإِنَّ هَذَا قَدْ عَرَضَ لَكُمْ خُطَّةَ رُشْدٍ، اقْبُلُوهَا وَدَعُونِي آتِهِ. قَالُوا آتِهِ. فَأَتَاهُ فَجَعَلَ يُكَلِّمُ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ نَحْنُ مِنْ قَوْلِهِ لِبَدِيلٍ، فَقَالَ عُرْوَةُ عِنْدَ ذَلِكَ أَيُّ مُحَمَّدٍ، أَرَأَيْتَ إِنْ اسْتَأْصَلْتَ أَمْرَ قَوْمِكَ هَلْ سَمِعْتَ بِأَحَدٍ مِنَ الْعَرَبِ اجْتَاكَ أَهْلُهُ قَبْلَكَ وَإِنْ تَكُنِ الْآخَرَى، فَإِنِّي وَاللَّهِ لَا أَرَى وَجُوهًا، وَإِنِّي لَا أَرَى أَوْشَابًا مِنَ النَّاسِ خَلِيقًا أَنْ يَفِرُّوا وَيَدْعُوكَ. فَقَالَ لَهُ أَبُو بَكْرٍ امْصُصْ بَظَرَ اللَّاتِ، أَنَحْنُ نَفِرُ عَنْهُ وَنَدَعُهُ فَقَالَ مَنْ ذَا قَالُوا أَبُو بَكْرٍ. قَالَ أَمَا وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْلَا يَدُكَ كَانَتْ لَكَ عِنْدِي لَمْ أَجْزِكَ بِهَا لِأَجْبُتْكَ. قَالَ وَجَعَلَ يُكَلِّمُ النَّبِيَّ ﷺ فَكَلَّمَا تَكَلَّمَ أَخَذَ بِلِحْيَتِهِ، وَالْمَغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ قَائِمٌ عَلَى رَأْسِ النَّبِيِّ ﷺ وَمَعَهُ السِّيفُ وَعَلَيْهِ الْمَغْفَرُ، فَكَلَّمَا أَهْوَى عُرْوَةُ بِيَدِهِ إِلَى لِحْيَةِ النَّبِيِّ ﷺ ضَرَبَ يَدَهُ بِنَعْلِ السِّيفِ، وَقَالَ لَهُ أَخْرِيكَ عَنْ لِحْيَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَرَفَعَ عُرْوَةُ رَأْسَهُ فَقَالَ مَنْ هَذَا قَالُوا الْمَغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ. فَقَالَ أَيُّ غَدْرٍ، أَلَسْتُ أَسْعَى فِي غَدْرَتِكَ وَكَانَ الْمَغِيرَةُ صَحْبَ قَوْمًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَقَتَلَهُمْ، وَأَخَذَ أَمْوَالَهُمْ، ثُمَّ جَاءَ فَاسْلَمَ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ "أَمَا الْإِسْلَامَ فَأَقْبَلُ، وَأَمَّا الْمَالُ فَلَسْتُ مِنْهُ فِي شَيْءٍ". ثُمَّ إِنَّ عُرْوَةَ جَعَلَ يَرْمِقُ أَصْحَابَ النَّبِيِّ ﷺ بِعَيْنَيْهِ. قَالَ فَوَاللَّهِ مَا تَنْخَمُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نُخَامَةً إِلَّا وَقَعَتْ فِي كَفِّ رَجُلٍ مِنْهُمْ فَذَلِكُ بِهَا وَجْهُهُ وَجِلْدُهُ، وَإِذَا أَمَرَهُمْ ابْتَدَرُوا أَمْرَهُ، وَإِذَا تَوَضَّأَ كَادُوا يَقْتَتِلُونَ عَلَى وَضُوئِهِ، وَإِذَا تَكَلَّمَ خَفَضُوا أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَهُ، وَمَا يُحْدُونَ إِلَيْهِ النَّظَرَ تَعْظِيمًا لَهُ، فَرَجَعَ عُرْوَةُ إِلَى أَصْحَابِهِ، فَقَالَ أَيُّ قَوْمٍ، وَاللَّهِ لَقَدْ وَفَدْتُ عَلَى الْمُلُوكِ، وَوَفَدْتُ عَلَى قَيْصَرَ وَكِسْرَى وَالنَّجَاشِيِّ وَاللَّهِ إِنْ رَأَيْتَ مَلِكًا قَطُّ، يَعْظِمُهُ أَصْحَابُهُ مَا يَعْظِمُ أَصْحَابُ

محمد ﷺ محمداً، وَاللَّهِ إِنَّ تَخَمَّ نُخَامَةً إِلَّا وَقَعَتْ فِي كَفِّ رَجُلٍ مِنْهُمْ، فَذَلِكَ بِهَا وَجْهَهُ
 وَجِلْدُهُ، وَإِذَا أَمَرَهُمْ ابْتَدَرُوا أَمْرَهُ وَإِذَا تَوَضَّأَ كَادُوا يَقْتُلُونَ عَلَى وَضُوئِهِ، وَإِذَا تَكَلَّمَ
 خَفَضُوا أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَهُ، وَمَا يُحَدِّثُونَ إِلَيْهِ النَّظَرَ تَعْظِيماً لَهُ، وَإِنَّهُ قَدْ عَرَضَ عَلَيْكُمْ خُطَّةَ
 رُشْدٍ، فَاقْبَلُوهَا. فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي كِنَانَةَ دَعُونِي آتِهِ. فَقَالُوا آتِهِ. فَلَمَّا أَشْرَفَ عَلَى
 النَّبِيِّ ﷺ وَأَصْحَابِهِ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ " هَذَا فَلَانٌ، وَهُوَ مِنْ قَوْمٍ يَعْظُمُونَ الْبَدَنَ
 فَابْعَثُوا لَهُ ". فَبَعَثَ لَهُ وَاسْتَقْبَلَهُ النَّاسُ يَلْبُونَ، فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ مَا
 يَنْبَغِي لَهُؤَلَاءِ أَنْ يَصُدُّوا عَنِ الْبَيْتِ، فَلَمَّا رَجَعَ إِلَى أَصْحَابِهِ قَالَ رَأَيْتُ الْبَدَنَ قَدْ قَلَدَتْ
 وَأَشْعَرَتْ، فَمَا أَرَى أَنْ يَصُدُّوا عَنِ الْبَيْتِ. فَقَامَ رَجُلٌ مِنْهُمْ يَقَالُ لَهُ مَكْرَزُ بْنُ حَفْصٍ.
 فَقَالَ دَعُونِي آتِهِ. فَقَالُوا آتِهِ. فَلَمَّا أَشْرَفَ عَلَيْهِمْ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ " هَذَا مَكْرَزُ وَهُوَ رَجُلٌ
 فَاجِرٌ ". فَجَعَلَ يَكْلُمُ النَّبِيَّ ﷺ، فَبَيْنَمَا هُوَ يَكْلُمُهُ إِذْ جَاءَ سَهِيلُ بْنُ عَمْرٍو.
 قَالَ **مَعْمَرٌ** فَأَخْبَرَنِي **أَيُّوبُ** عَنْ **عِكْرَمَةَ**، أَنَّهُ لَمَّا جَاءَ سَهِيلُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ النَّبِيُّ ﷺ " لَقَدْ
 سَهَّلَ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ ". قَالَ مَعْمَرٌ قَالَ الزُّهْرِيُّ فِي حَدِيثِهِ فَجَاءَ سَهِيلُ بْنُ عَمْرٍو فَقَالَ
 هَاتِ، اكْتُبْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ كِتَابًا، فَدَعَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكَاتِبَ، فَقَالَ النَّبِيُّ
 ﷺ " بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ". قَالَ سَهِيلٌ أَمَا الرَّحْمَنُ فَوَاللَّهِ مَا أَذْرِي مَا هُوَ وَلَكِنْ
 اكْتُبْ بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ. كَمَا كُنْتَ تَكْتُبُ. فَقَالَ الْمُسْلِمُونَ وَاللَّهِ لَا نَكْتُبُهَا إِلَّا بِسْمِ اللَّهِ
 الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ " اكْتُبْ بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ ". ثُمَّ قَالَ " هَذَا مَا قَاضَى عَلَيْهِ
 مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ". فَقَالَ سَهِيلٌ وَاللَّهِ لَوْ كُنَّا نَعْلَمُ أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ مَا صَدَدْنَاكَ عَنِ
 الْبَيْتِ وَلَا قَاتَلْنَاكَ، وَلَكِنْ اكْتُبْ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ " وَاللَّهِ إِنِّي لَرَسُولُ
 اللَّهِ وَإِنْ كَذَّبْتُونِي. اكْتُبْ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ". قَالَ الزُّهْرِيُّ وَذَلِكَ لِقَوْلِهِ " لَا يَسْأَلُونِي
 خُطَّةَ يَعْظُمُونَ فِيهَا حُرْمَاتِ اللَّهِ إِلَّا أَعْطَيْتَهُمْ إِيَّاهَا ". فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ " عَلَى أَنْ تَخْلُوا
 بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْبَيْتِ فَتَطُوفَ بِهِ ". فَقَالَ سَهِيلٌ وَاللَّهِ لَا تَتَحَدَّثُ الْعَرَبُ أَنَا أَخَذْنَا ضُغْطَةً
 وَلَكِنْ ذَلِكَ مِنَ الْعَامِ الْمُقْبِلِ فَكْتُبْ. فَقَالَ سَهِيلٌ وَعَلَى أَنَّهُ لَا يَأْتِيكَ مِنْ رَجُلٍ، وَإِنْ
 كَانَ عَلَى دِينِكَ، إِلَّا رَدَدْتَهُ إِلَيْنَا. قَالَ الْمُسْلِمُونَ سُبْحَانَ اللَّهِ كَيْفَ يَرُدُّ إِلَى الْمُشْرِكِينَ
 وَقَدْ جَاءَ مُسْلِمًا فَبَيْنَمَا هُمْ كَذَلِكَ إِذْ دَخَلَ أَبُو جَنْدَلٍ بْنُ سَهِيلٍ بْنُ عَمْرٍو يَرْسِفُ فِي

قِيُودِهِ، وَقَدْ خَرَجَ مِنْ أَسْفَلِ مَكَّةَ، حَتَّى رَمَى بِنَفْسِهِ بَيْنَ أَظْهَرِ الْمُسْلِمِينَ. فَقَالَ سَهِيلٌ
 هَذَا يَا مُحَمَّدُ أَوَّلُ مَا أَقَاضِيكَ عَلَيْهِ أَنْ تَرُدَّهُ إِلَيَّ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ " إِنَّا لَمْ نَقْضِ الْكِتَابَ
 بَعْدُ ". قَالَ فَوَاللَّهِ إِذَا لَمْ أَصَالِحْكَ عَلَى شَيْءٍ أَبَدًا. قَالَ النَّبِيُّ ﷺ " فَأَجْزُهُ لِي ". قَالَ مَا
 أَنَا بِمُجِيزِهِ لَكَ. قَالَ " بَلَى، فَافْعَلْ ". قَالَ مَا أَنَا بِفَاعِلٍ. قَالَ مَكْرَزُ بَلْ قَدْ أَجْزَنَاهُ لَكَ.
 قَالَ أَبُو جَنْدَلٍ أَيْ مَعْشَرَ الْمُسْلِمِينَ، أُرِدُّ إِلَى الْمُشْرِكِينَ وَقَدْ جِئْتُ مُسْلِمًا إِلَّا تَرَوْنَ مَا
 قَدْ لَقِيتُ وَكَانَ قَدْ عَذَّبَ عَذَابًا شَدِيدًا فِي اللَّهِ. قَالَ فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَأَتَيْتُ نَبِيَّ
 اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ أَلَسْتَ نَبِيَّ اللَّهِ حَقًّا قَالَ " بَلَى ". قُلْتُ أَلَسْنَا عَلَى الْحَقِّ وَعَدُونَا عَلَى
 الْبَاطِلِ قَالَ " بَلَى ". قُلْتُ فَلِمَ نَعْطِي الدِّينَةَ فِي دِينِنَا إِذَا قَالَ " إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ، وَلَسْتُ
 أَعْصِيهِ وَهُوَ نَاصِرِي ". قُلْتُ أَوَلَيْسَ كُنْتُ نُحَدِّثُنَا أَنَا سَنَاتِي الْبَيْتِ فَتَطُوفُ بِهِ قَالَ "
 بَلَى، فَأَخْبَرْتُكَ أَنَا نَأْتِيهِ الْعَامَ ". قَالَ قُلْتُ لَا. قَالَ " فَإِنَّكَ آتِيهِ وَمُطَوِّفٌ بِهِ ". قَالَ
 فَأَتَيْتُ أَبَا بَكْرٍ فَقُلْتُ يَا أَبَا بَكْرٍ، أَلَيْسَ هَذَا نَبِيُّ اللَّهِ حَقًّا قَالَ بَلَى. قُلْتُ أَلَسْنَا عَلَى الْحَقِّ
 وَعَدُونَا عَلَى الْبَاطِلِ قَالَ بَلَى. قُلْتُ فَلِمَ نَعْطِي الدِّينَةَ فِي دِينِنَا إِذَا قَالَ أَيُّهَا الرَّجُلُ، إِنَّهُ
 لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَلَيْسَ يَعْصِي رَبَّهُ وَهُوَ نَاصِرُهُ، فَاسْتَمْسَكَ بِغُرْزِهِ، فَوَاللَّهِ إِنَّهُ عَلَى
 الْحَقِّ. قُلْتُ أَلَيْسَ كَانَ يُحَدِّثُنَا أَنَا سَنَاتِي الْبَيْتِ وَتَطُوفُ بِهِ قَالَ بَلَى، أَفَأَخْبَرَكَ أَنَّكَ
 تَأْتِيهِ الْعَامَ قُلْتُ لَا. قَالَ فَإِنَّكَ آتِيهِ وَمُطَوِّفٌ بِهِ. قَالَ الزُّهْرِيُّ قَالَ عُمَرُ فَعَمِلْتُ لَذَلِكَ
 أَعْمَالًا. قَالَ فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ قَضِيَّةِ الْكِتَابِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِأَصْحَابِهِ " قُومُوا فَانْحَرُوا،
 ثُمَّ احْلُقُوا ". قَالَ فَوَاللَّهِ مَا قَامَ مِنْهُمْ رَجُلٌ حَتَّى قَالَ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَلَمَّا لَمْ يَقُمْ
 مِنْهُمْ أَحَدٌ دَخَلَ عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ، فَذَكَرَ لَهَا مَا لَقِيَ مِنَ النَّاسِ. فَقَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ يَا نَبِيَّ
 اللَّهِ، أَتُحِبُّ ذَلِكَ أَخْرَجَ ثُمَّ لَا تُكَلِّمُ أَحَدًا مِنْهُمْ كَلِمَةً حَتَّى تَخْرُجَ بِدَنِّكَ، وَتَدْعُو حَالِقَكَ
 فَيَحْلُقَكَ. فَخَرَجَ فَلَمْ يُكَلِّمُ أَحَدًا مِنْهُمْ، حَتَّى فَعَلَ ذَلِكَ نَحْرَ بَدْنِهِ، وَدَعَا حَالِقَهُ فَحَلَقَهُ.
 فَلَمَّا رَأَوْا ذَلِكَ، قَامُوا فَانْحَرُوا، وَجَعَلَ بَعْضُهُمْ يَحْلُقُ بَعْضًا، حَتَّى كَادَ بَعْضُهُمْ يَقْتُلُ
 بَعْضًا غَمًّا، ثُمَّ جَاءَهُ نِسْوَةٌ مُؤْمِنَاتٌ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى { يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمْ
 الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٌ فَاْمَتَّحِنُوهُنَّ } حَتَّى بَلَغَ { بَعْضُ الْكَوَافِرِ } فَطُلِقَ عُمَرُ يَوْمَئِذٍ أَمْرًا
 كَانَتْ لَهُ فِي الشِّرْكِ، فَتَزَوَّجَ إِحْدَاهُمَا مَعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ، وَالْأُخْرَى صَفْوَانَ بْنَ

أُمِّيَّةٌ، ثُمَّ رَجَعَ النَّبِيُّ ﷺ إِلَى الْمَدِينَةِ، فَجَاءَهُ أَبُو بَصِيرٍ - رَجُلٌ مِنْ قُرَيْشٍ - وَهُوَ مُسْلِمٌ فَأَرْسَلُوا فِي طَلَبِهِ رَجُلَيْنِ، فَقَالُوا الْعَهْدَ الَّذِي جَعَلْتَ لَنَا. فَدَفَعَهُ إِلَى الرَّجُلَيْنِ، فَخَرَجَا بِهِ حَتَّى بَلَغَا ذَا الْحُلَيْفَةِ، فَزَلُّوا يَأْكُلُونَ مِنْ تَمْرِهِمْ، فَقَالَ أَبُو بَصِيرٍ لِأَحَدِ الرَّجُلَيْنِ وَاللَّهِ إِنِّي لَأَرَى سَيْفَكَ هَذَا يَا فُلَانُ جَيِّدًا. فَاسْتَلَّهُ الْآخَرُ فَقَالَ أَجَلٌ، وَاللَّهِ إِنَّهُ لَجَيِّدٌ، لَقَدْ جَرَبْتُ بِهِ ثُمَّ جَرَبْتُ. فَقَالَ أَبُو بَصِيرٍ أَرِنِي أَنْظُرَ إِلَيْهِ، فَأَمَكَنَهُ مِنْهُ، فَضَرَبَهُ حَتَّى يَرُدَّ، وَفَرَ الْآخَرَ، حَتَّى أَتَى الْمَدِينَةَ، فَدَخَلَ الْمَسْجِدَ يَعْذُو. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حِينَ رَأَاهُ لَقَدْ رَأَى هَذَا ذُعْرًا". فَلَمَّا انْتَهَى إِلَى النَّبِيِّ ﷺ قَالَ قُتِلَ وَاللَّهِ صَاحِبِي وَإِنِّي لَمَقْتُولٌ، فَجَاءَ أَبُو بَصِيرٍ فَقَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ، قَدْ وَاللَّهِ أَوْفَى اللَّهُ ذِمَّتَكَ، قَدْ رَدَدْتَنِي إِلَيْهِمْ ثُمَّ أَنْجَانِي اللَّهُ مِنْهُمْ. قَالَ النَّبِيُّ ﷺ "وَيْلُ أُمِّهِمْ مَسْعَرُ حَرْبٍ، لَوْ كَانَ لَهُ أَحَدٌ". فَلَمَّا سَمِعَ ذَلِكَ عَرَفَ أَنَّهُ سِيرَدَهُ إِلَيْهِمْ، فَخَرَجَ حَتَّى أَتَى سَيْفَ الْبَحْرِ. قَالَ وَيَنْفَلْتُ مِنْهُمْ أَبُو جَنْدَلِ بْنِ سُهَيْلٍ، فَلَحِقَ بِأَبِي بَصِيرٍ، فَجَعَلَ لَا يَخْرُجُ مِنْ قُرَيْشٍ رَجُلٌ قَدْ أَسْلَمَ إِلَّا لَحِقَ بِأَبِي بَصِيرٍ، حَتَّى اجْتَمَعَتْ مِنْهُمْ عَصَابَةٌ، فَوَاللَّهِ مَا يَسْمَعُونَ بِعِيرٍ خَرَجَتْ لِقُرَيْشٍ إِلَى الشَّامِ إِلَّا اعْتَرَضُوا لَهَا، فَقَتَلُوهُمْ، وَأَخَذُوا أَمْوَالَهُمْ، فَأَرْسَلَتْ قُرَيْشٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُنَاشِدُهُ بِاللَّهِ وَالرَّحِمِ لَمَّا أَرْسَلَ، فَمَنْ أَتَاهُ فَهُوَ آمِنٌ، فَأَرْسَلَ النَّبِيُّ ﷺ إِلَيْهِمْ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى {وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ} حَتَّى بَلَغَ {الْحِمَّةَ حِمَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ} وَكَانَتْ حِمَّتُهُمْ أَنَّهُمْ لَمْ يَقْرَأُوا أَنَّهُ نَبِيُّ اللَّهِ، وَلَمْ يَقْرَأُوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، وَحَالُوا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْبَيْتِ:.

SANAD (RANGKAIAN PERAWI)

Diriwayatkan daripada Al-Miswar bin Makhramah dan Marwan bin al-Hakam (yang saling membenarkan riwayat masing-masing), dalam hadith panjang tentang Perjanjian Hudaibiyah:

MATAN (TEKS HADITH):

Telah menceritakan kepadaku 'Abdullah bin Muhammad, telah menceritakan kepada kami 'Abdur Razzaq, telah mengkhabarkan kepada kami Ma'mar, katanya: telah mengkhabarkan kepadaku Az-Zuhri, katanya: telah mengkhabarkan kepadaku 'Urwah bin Az-Zubair, daripada Al-Miswar bin Makhramah dan Marwan — masing-masing membenarkan riwayat yang lain — mereka berkata:

Rasulullah ﷺ keluar pada zaman Perjanjian Hudaibiyah. Ketika berada di sebahagian jalan, Nabi ﷺ bersabda:

“Sesungguhnya Khalid bin Al-Walid berada di Al-Ghamim bersama pasukan berkuda Quraisy sebagai pasukan peninjau, maka ambillah jalan sebelah kanan.”

Demi Allah ﷻ, Khalid tidak menyedari kedatangan mereka sehingga terlihat debu pasukan Muslimin. Lalu dia segera memacu kudanya untuk memberi amaran kepada Quraisy.

Nabi ﷺ terus berjalan sehingga apabila sampai di sebuah laluan menurun menuju ke arah mereka, unta baginda berhenti dan duduk. Orang ramai berkata: “Ayuh, ayuh!” tetapi unta itu tetap tidak mahu bangun. Mereka berkata: “Al-Qaswa’ telah degil! Al-Qaswa’ telah degil!”

Nabi ﷺ bersabda:

“Al-Qaswa’ tidak degil, dan bukan itu tabiatnya. Tetapi ia ditahan oleh Tuhan yang menahan gajah.”

Kemudian baginda bersabda:

“Demi Tuhan yang jiwaku berada di tangan-Nya, tidaklah mereka meminta kepadaku suatu rancangan yang dengannya mereka memuliakan kehormatan-kehormatan Allah ﷻ melainkan aku akan memberikannya kepada mereka.”

Kemudian baginda menggerakkan unta itu, lalu ia bangun. Baginda menyimpang daripada arah mereka sehingga turun di bahagian paling hujung Hudaibiyah, di sebuah telaga yang sedikit airnya. Orang ramai mengambil air sedikit demi sedikit sehingga tidak lama kemudian air itu habis. Mereka mengadu kepada Rasulullah ﷺ tentang kehausan. Baginda mengeluarkan sebatang anak panah daripada sarungnya, lalu memerintahkan agar anak panah itu diletakkan ke dalam telaga tersebut. Demi Allah ﷻ, air terus memancar mencukupi mereka sehingga mereka beredar daripadanya.

Ketika mereka dalam keadaan demikian, datanglah Budail bin Warqa’ Al-Khuza’i bersama beberapa orang daripada Khuza’ah. Mereka adalah orang yang sangat dipercayai memberi nasihat kepada Rasulullah ﷺ daripada penduduk Tihamah. Budail berkata bahawa

Quraisy telah berkumpul di sekitar perairan Hudaibiyah bersama kaum wanita dan anak-anak mereka, dan mereka akan memerangi serta menghalang baginda daripada memasuki Kaabah.

Rasulullah ﷺ bersabda:

“Sesungguhnya kami tidak datang untuk memerangi sesiapa. Kami datang hanya untuk melakukan umrah. Quraisy telah dilemahkan oleh peperangan dan ia telah memudaratkan mereka. Jika mereka mahu, aku akan mengadakan perjanjian damai dengan mereka untuk satu tempoh, dan mereka hendaklah membiarkan aku dengan manusia lain. Jika aku menang, maka jika mereka mahu masuk ke dalam agama yang dimasuki manusia, mereka boleh berbuat demikian. Jika tidak, mereka telah pun mendapat masa rehat. Tetapi jika mereka enggan, demi Tuhan yang jiwaku berada di tangan-Nya, aku akan memerangi mereka atas urusanku ini sehingga leherku terputus, dan Allah ﷻ pasti akan melaksanakan urusan-Nya.”

Budail berkata: “Aku akan sampaikan kepada mereka apa yang engkau katakan.”

Budail kembali kepada Quraishy dan menyampaikan ucapan Nabi ﷺ. Sebahagian orang bodoh daripada mereka enggan mendengarnya, manakala orang-orang yang berakal meminta supaya Budail menyampaikan apa yang didengarnya.

Kemudian 'Urwah bin Mas'ud berdiri dan meminta izin untuk bertemu Nabi ﷺ. Dia datang dan berbicara dengan Nabi ﷺ. Nabi ﷺ menyatakan kepadanya lebih kurang sama seperti yang dikatakan kepada Budail.

'Urwah berkata:

"Wahai Muhammad, sekiranya engkau menghapuskan kaummu sendiri, pernahkah engkau mendengar seorang Arab membinasakan keluarganya sebelum engkau? Jika sebaliknya berlaku, demi Allah aku melihat wajah-wajah dan orang-orang bercampur aduk yang patut sahaja melarikan diri dan meninggalkan engkau."

Abu Bakar lalu membalas dengan keras kepadanya, menunjukkan bahawa para sahabat tidak akan meninggalkan Rasulullah ﷺ. 'Urwah bertanya siapakah yang berkata begitu.

Mereka menjawab: "Abu Bakar." 'Urwah berkata bahawa kalau bukan kerana kebaikan Abu Bakar kepadanya dahulu, dia pasti akan membalas kata-kata itu.

'Urwah terus berbicara dengan Nabi ﷺ. Setiap kali dia bercakap, dia memegang janggut Nabi ﷺ. Al-Mughirah bin Syu'bah berdiri di sisi kepala Nabi ﷺ dengan pedang dan memakai topi besi. Setiap kali 'Urwah menghulurkan tangan ke janggut Nabi ﷺ, Al-Mughirah memukul tangannya dengan gagang pedang dan berkata:

"Jauhkan tanganmu daripada janggut Rasulullah ﷺ."

'Urwah bertanya siapa orang itu. Mereka menjawab: "Al-Mughirah bin Syu'bah." 'Urwah mengingatkan kisah lama Al-Mughirah sebelum Islam. Al-Mughirah dahulu pernah membunuh beberapa orang dan mengambil harta mereka, kemudian datang memeluk Islam. Nabi ﷺ bersabda:

"Adapun Islamnya, aku menerimanya. Adapun harta itu, aku tidak ada kaitan dengannya sedikit pun."

Kemudian 'Urwah memerhatikan para sahabat Nabi ﷺ. Dia melihat betapa kuat penghormatan mereka kepada baginda. Apabila Rasulullah ﷺ meludah, ludah itu jatuh ke tangan salah seorang sahabat lalu disapukan ke wajah dan kulitnya. Apabila baginda memerintahkan sesuatu, mereka segera melaksanakannya. Apabila baginda berwuduk, mereka hampir berebut-rebut mendapatkan air wuduknya. Apabila baginda bercakap, mereka merendahkan suara di sisi baginda. Mereka tidak menajamkan pandangan kepada baginda kerana sangat menghormatinya.

'Urwah kembali kepada Quraishy lalu berkata:

"Wahai kaumku, demi Allah ﷻ, aku pernah datang sebagai utusan kepada para raja; kepada Kaisar, Kisra dan Najasyi. Demi Allah ﷻ, aku tidak pernah melihat seorang raja pun yang dihormati oleh para pengikutnya sebagaimana para sahabat Muhammad

menghormati Muhammad ﷺ. Sesungguhnya dia telah menawarkan kepada kamu suatu rancangan yang baik, maka terimalah.”

Kemudian seorang lelaki daripada Bani Kinanah meminta izin untuk bertemu Nabi ﷺ.

Apabila dia mendekati rombongan Muslimin, Nabi ﷺ bersabda bahawa lelaki itu berasal daripada kaum yang menghormati haiwan korban, maka baginda memerintahkan supaya haiwan korban diperlihatkan kepadanya. Apabila lelaki itu melihat haiwan korban yang telah dikalungkan tanda dan mendengar talbiah kaum Muslimin, dia berkata:

“Subhanallah! Tidak patut mereka ini dihalang daripada Baitullah.”

Dia kembali kepada Quraisy dan menyatakan bahawa dia tidak melihat wajar mereka dihalang daripada Kaabah.

Kemudian datang pula Mikraz bin Hafs. Nabi ﷺ bersabda:

“Ini Mikraz, dan dia seorang yang jahat.”

Ketika Mikraz sedang berbicara dengan Nabi ﷺ, datanglah Suhail bin ‘Amr. Apabila Suhail datang, Nabi ﷺ bersabda:

“Urusan kamu telah menjadi mudah.”

Suhail berkata: “Marilah tulis satu perjanjian antara kami dan kamu.”

Nabi ﷺ memanggil penulis dan bersabda:

“Tulislah: Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.”

Suhail berkata: “Adapun Ar-Rahman, demi Allah ﷻ aku tidak tahu apa itu. Tetapi tulislah: Dengan nama-Mu, ya Allah ﷻ, sebagaimana yang biasa engkau tulis.”

Kaum Muslimin berkata: “Demi Allah, kami tidak akan menulis kecuali ‘Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.’”

Namun Nabi ﷺ bersabda:

“Tulislah: Dengan nama-Mu, ya Allah ﷻ.”

Kemudian baginda bersabda:

“Ini adalah perjanjian yang diputuskan oleh Muhammad Rasulullah.”

Suhail berkata: “Demi Allah, kalau kami tahu engkau Rasulullah, tentu kami tidak akan menghalangmu daripada Baitullah dan tidak akan memerangimu. Tetapi tulislah: Muhammad bin ‘Abdullah.”

Nabi ﷺ bersabda:

“Demi Allah, sesungguhnya aku adalah Rasulullah walaupun kamu mendustakanku. Tulislah: Muhammad bin ‘Abdullah.”

Az-Zuhri berkata bahawa hal itu berlaku kerana sabda Nabi ﷺ sebelumnya bahawa baginda akan menerima apa sahaja rancangan yang memuliakan kehormatan Allah.

Nabi ﷺ berkata kepada Suhail bahawa syaratnya ialah mereka membiarkan kaum Muslimin memasuki Baitullah dan tawaf. Suhail menolak untuk tahun itu dan mengatakan orang Arab akan berkata bahawa Quraisy telah ditekan. Maka disepakati bahawa kaum Muslimin akan masuk pada tahun berikutnya.

Suhail juga mensyaratkan bahawa sesiapa daripada Quraisy yang datang kepada Nabi ﷺ, walaupun dia telah memeluk Islam, hendaklah dikembalikan kepada mereka. Kaum Muslimin merasa berat dan berkata:

“Subhanallah! Bagaimana mungkin seorang Muslim dikembalikan kepada kaum musyrikin setelah dia datang sebagai Muslim?”

Ketika itu datanglah Abu Jandal bin Suhail bin ‘Amr dalam keadaan terbelenggu, keluar dari bahagian bawah Makkah lalu menjatuhkan dirinya di tengah-tengah kaum Muslimin. Suhail berkata:

“Wahai Muhammad, inilah orang pertama yang aku tuntutan engkau kembalikan kepadaku berdasarkan perjanjian.”

Nabi ﷺ bersabda:

“Kita belum selesai menulis perjanjian.”

Suhail menjawab bahawa jika begitu dia tidak akan berdamai selama-lamanya. Nabi ﷺ meminta agar Abu Jandal dikecualikan, tetapi Suhail menolak. Mikraz berkata bahawa mereka telah memberi pengecualian, namun Suhail tetap tidak menerimanya.

Abu Jandal berkata:

“Wahai kaum Muslimin, adakah aku akan dikembalikan kepada kaum musyrikin sedangkan aku datang sebagai Muslim? Tidakkah kamu melihat apa yang telah aku alami?”

Dia telah disiksa dengan azab yang berat kerana Allah.

Umar bin Al-Khattab kemudian datang kepada Nabi ﷺ dan berkata:

“Bukankah engkau benar-benar Nabi Allah?”

Baginda menjawab:

“Benar.”

Umar berkata: “Bukankah kita di atas kebenaran dan musuh kita di atas kebatilan?”

Baginda menjawab:

“Benar.”

Umar berkata: “Mengapa kita menerima kehinaan dalam agama kita?”

Nabi ﷺ bersabda:

“Sesungguhnya aku adalah Rasulullah. Aku tidak menderhakai-Nya, dan Dia adalah penolongku.”

Umar berkata: “Bukankah engkau pernah memberitahu kami bahawa kita akan datang ke Baitullah dan tawaf di sekelilingnya?”

Baginda menjawab:

“Benar. Tetapi adakah aku memberitahumu bahawa kita akan datang pada tahun ini?”

Umar berkata: “Tidak.”

Baginda bersabda:

“Sesungguhnya engkau akan datang kepadanya dan tawaf di sekelilingnya.”

Umar kemudian pergi kepada Abu Bakar dan bertanya perkara yang sama. Abu Bakar menjawab dengan jawapan yang sama seperti Nabi ﷺ:

“Sesungguhnya baginda adalah Rasulullah ﷺ. Baginda tidak menderhakai Tuhannya, dan Allah pasti menolongnya. Maka berpeganglah kepada perintahnya. Demi Allah, baginda berada di atas kebenaran.”

Umar kemudian berkata bahawa dia melakukan banyak amal sebagai penebus bagi sikapnya pada hari itu.

Setelah selesai perjanjian, Rasulullah ﷺ bersabda kepada para sahabat:

“Bangunlah, sembelihlah haiwan korban kamu, kemudian cukurlah rambut kamu.”

Demi Allah, tiada seorang pun yang bangun sehingga baginda mengulangnya tiga kali. Apabila tiada seorang pun bangun, baginda masuk menemui Ummu Salamah dan menceritakan apa yang berlaku. Ummu Salamah berkata:

“Wahai Nabi Allah, jika engkau mahu perkara itu dilakukan, keluarlah dan jangan berkata sepatah pun kepada mereka sehingga engkau menyembelih haiwan korbanmu dan memanggil tukang cukur untuk mencukur rambutmu.”

Baginda pun keluar tanpa bercakap dengan sesiapa. Baginda menyembelih haiwan korban dan memanggil tukang cukurnya lalu mencukur rambut baginda. Apabila para sahabat melihat hal itu, mereka pun bangun menyembelih korban masing-masing dan saling mencukur rambut sehingga hampir-hampir sebahagian mereka membunuh sebahagian yang lain kerana terlalu sedih.

Kemudian datanglah beberapa wanita mukminah. Maka Allah menurunkan ayat:

“Wahai orang-orang yang beriman, apabila datang kepada kamu perempuan-perempuan yang beriman sebagai orang yang berhijrah, maka ujilah mereka...”

hingga firman-Nya:

“...dan janganlah kamu tetap berpegang kepada ikatan perkahwinan dengan perempuan-perempuan kafir.”

Pada hari itu Umar menceraikan dua isterinya yang masih musyrik. Salah seorang kemudian dikahwini Mu'awiyah bin Abi Sufyan, dan seorang lagi dikahwini Safwan bin Umayyah.

Kemudian Nabi ﷺ kembali ke Madinah.

Selepas itu datanglah Abu Basir, seorang lelaki Quraisy yang telah masuk Islam. Quraisy menghantar dua orang lelaki untuk menuntutnya berdasarkan perjanjian. Nabi ﷺ menyerahkan Abu Basir kepada mereka. Mereka membawanya hingga sampai ke Dzul Hulaifah. Ketika mereka berhenti makan kurma, Abu Basir memuji pedang salah seorang daripada mereka dan meminta melihatnya. Lelaki itu memberikan pedang tersebut kepadanya. Abu Basir lalu membunuhnya, manakala seorang lagi melarikan diri ke Madinah dan masuk ke masjid dalam keadaan ketakutan.

Rasulullah ﷺ melihatnya lalu bersabda:

“Orang ini benar-benar telah melihat sesuatu yang menakutkan.”

Lelaki itu berkata bahawa temannya telah dibunuh dan dia juga akan dibunuh.

Kemudian Abu Basir datang dan berkata:

“Wahai Nabi Allah, demi Allah, Allah telah menunaikan tanggunganmu. Engkau telah mengembalikanku kepada mereka, kemudian Allah menyelamatkanmu daripada mereka.”

Nabi ﷺ bersabda:

“Celaka ibunya! Dia penyulut perang, sekiranya ada orang bersamanya.”

Apabila Abu Basir mendengar hal itu, dia mengetahui bahawa Nabi ﷺ akan mengembalikannya kepada Quraisy. Maka dia keluar hingga sampai ke kawasan pesisir laut.

Kemudian Abu Jandal bin Suhail berjaya melarikan diri dan menyertai Abu Basir. Selepas itu, setiap lelaki Quraisy yang memeluk Islam akan menyertai Abu Basir. Mereka akhirnya menjadi satu kumpulan. Demi Allah, setiap kali mereka mendengar kafilah Quraisy menuju ke Syam, mereka akan menyerang, membunuh orangnya dan mengambil hartanya.

Quraisy akhirnya mengutus kepada Nabi ﷺ, merayu dengan nama Allah dan hubungan kekeluargaan agar baginda memanggil mereka kembali. Mereka bersetuju bahawa sesiapa yang datang kepada Nabi ﷺ akan aman. Maka Nabi ﷺ menghantar utusan kepada mereka.

Lalu Allah menurunkan firman-Nya:

“Dan Dialah yang menahan tangan mereka daripada kamu dan tangan kamu daripada mereka di tengah kota Makkah setelah Dia memenangkan kamu atas mereka...”

hingga ayat:

“kesombongan, iaitu kesombongan jahiliah.”

Kesombongan mereka ialah mereka tidak mengakui bahawa Nabi Muhammad ﷺ ialah Nabi Allah, tidak mengakui lafaz “Bismillahirrahmanirrahim”, dan menghalang kaum Muslimin daripada Baitullah.

NOTA:

- Rasulullah ﷺ tidak segan untuk berkongsi kerisauan dan cabaran kepimpinan dengan isterinya, Ummu Salamah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا — menunjukkan bahawa isteri boleh menjadi tempat rujukan yang dipercayai dalam saat-saat sukar.

- Yang lebih penting, Baginda bukan sekadar **MENDENGAR** nasihat Ummu Salamah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا tetapi terus **MENGAMALKANNYA** tanpa berlengah — menunjukkan penghormatan Baginda terhadap kebijaksanaan isterinya.
- Strategi Ummu Salamah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا terbukti berkesan — sebaik sahaja Rasulullah ﷺ menunjukkan tindakan (bukan sekadar arahan lisan), para sahabat serta-merta mengikutinya. Ini menunjukkan ketajaman pemerhatian dan kebijaksanaan Ummu Salamah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا terhadap psikologi manusia.

SANAD:

Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab asy-Syurut, Bab Syarat-Syarat dalam Jihad dan Perdamaian, Hadith No. 2731-2732, daripada Al-Miswar bin Makhramah dan Marwan bin al-Hakam.

سند (جاوي): (رواية إمام البخاري دلم صحيح البخاري ٨ كتاب الشروط ٨ حديث نومبور ٢٧٣١-٢٧٣٢)

PERAWI:

Al-Miswar bin Makhramah dan Marwan bin al-Hakam

DARJAT:

Sahih

RUJUKAN: <https://sunnah.com/bukhari:2731>

RUJUKAN (alt): <https://sunnah.com/bukhari:2732>

Berikut ialah **huraian dan pengajaran utama** daripada hadis ini

(Sahih al-Bukhari 2731-2732; Sahih):

1 BERKONGSI BEBAN KEPIMPINAN DENGAN ISTERI

Rasulullah ﷺ, dalam saat paling genting sebagai pemimpin, tidak menanggung tekanan itu bersendirian.

Baginda kembali ke khemahnya dan berkongsi kerisauan dengan isterinya. Ini mengajar suami bahawa berkongsi cabaran dengan isteri bukan tanda kelemahan, tetapi tanda kepercayaan dan kematangan dalam perhubungan.

- ☒ Kongsikan cabaran atau tekanan kerjaya/kehidupan dengan isteri, bukan memendamnya sendirian
- ☒ Anggap isteri sebagai rakan kongsi dalam menghadapi cabaran, bukan sekadar pendengar pasif

2 MENGAMALKAN NASIHAT, BUKAN SEKADAR MENDENGAR

Perkara yang paling menonjol dalam hadith ini ialah Rasulullah ﷺ **TERUS MENGAMALKAN** nasihat

Ummu Salamah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا tanpa berlengah. Ini mengajar suami bahawa menghargai pandangan isteri bukan sekadar mendengar secara sopan, tetapi bersedia untuk benar-benar bertindak berdasarkan nasihat yang bernas, walaupun ia datang daripada isteri.

- ☒ Bersedia mengubah tindakan berdasarkan nasihat isteri yang bernas, bukan sekadar mendengar tanpa bertindak

- ✓ Jangan biarkan ego menghalang daripada menerima cadangan yang baik, walau daripada mana sumbernya

3 PANDANGAN ISTERI: CAHAYA DISAAT KEBUNTUAN

Nasihat Ummu Salamah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا datang pada saat Rasulullah ﷺ berada dalam kebuntuan — para sahabat tidak bergerak walau diarah tiga kali. Cadangan bijak isterinya menjadi 'cahaya' yang menunjukkan jalan keluar. Ini mengajar bahawa pandangan isteri, terutamanya ketika suami keliru atau buntu, boleh menjadi petunjuk berharga yang tidak sepatutnya diabaikan.

- ✓ Semasa berhadapan dengan masalah yang buntu, cuba dapatkan pandangan isteri sebagai perspektif baharu
- ✓ Hargai bahawa isteri mungkin melihat sesuatu yang tidak disedari oleh suami

✦ PENGAJARAN BESAR

- ✓ Rasulullah ﷺ berkongsi cabaran kepimpinan dengan isterinya, menunjukkan kepercayaan yang mendalam.
- ✓ Menghargai pandangan isteri bermakna bersedia mengamalkannya, bukan sekadar mendengar secara sopan.
- ✓ Pandangan isteri boleh menjadi cahaya penyelesaian pada saat suami menghadapi kebuntuan.
- ✓ Kejayaan strategi Ummu Salamah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا di Hudaibiyah membuktikan nilai kebijaksanaan seorang isteri.

🌿 RENUNGAN

Pada saat manakah kali terakhir kita, sebagai suami, benar-benar meminta dan mengamalkan pandangan isteri dalam keputusan penting? Rasulullah ﷺ, dalam detik paling genting sejarah dakwah Baginda, tidak segan melakukannya. Jadikan isteri sebagai cahaya yang menerangi keputusan, bukan sekadar orang yang menerima keputusan yang telah dibuat.



MUSYAWARAH DALAM SETIAP URUSAN

Al-Qur'an memerintahkan Rasulullah ﷺ — dan secara tidak langsung, seluruh umatnya — supaya sentiasa bermusyawarah dalam menguruskan sesuatu perkara, tidak kira betapa tinggi kedudukan seseorang:

فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ لنت لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَانْفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ
فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ
اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ﴿١٥٩﴾

Maksudnya:

“Maka dengan sebab rahmat (yang melimpah-limpah) dari Allah (kepadamu wahai Muhammad), engkau telah bersikap lemah-lembut kepada mereka (sahabat-sahabat dan pengikutmu), dan kalaulah engkau bersikap kasar lagi keras hati, tentulah mereka lari dari kelilingmu. Oleh itu maafkanlah mereka (mengenai kesalahan yang mereka lakukan terhadapmu), dan pohonkanlah ampun bagi mereka, dan juga bermesyuaratlah dengan mereka dalam urusan (peperangan dan hal-hal keduniaan) itu. kemudian apabila engkau telah berazam (sesudah bermesyuarat, untuk membuat sesuatu) maka bertawakallah kepada Allah, sesungguhnya Allah Mengasihi orang-orang yang bertawakal kepadaNya..”

Surah Ali 'Imran (3), Ayat 159

Menariknya, ayat ini diturunkan kepada Rasulullah ﷺ sendiri — manusia paling mulia yang menerima wahyu — namun Baginda tetap diperintahkan untuk bermusyawarah. Jika Rasulullah ﷺ, yang tidak pernah tersilap dalam wahyu, tetap dituntut bermusyawarah, apatah lagi seorang suami biasa yang sepatutnya lebih memerlukan pandangan isterinya dalam pelbagai urusan rumah tangga.



YANG PALING BANYAK BERMUSYAWARAH

Abu Hurairah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ menyaksikan sendiri bahawa Rasulullah ﷺ adalah individu yang paling kerap bermusyawarah dengan orang di sekelilingnya — satu sifat yang sepatutnya diteladani oleh setiap suami:

حَدَّثَنَا هَنَادٌ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَةَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ لَمَّا كَانَ يَوْمُ بَدْرٍ وَجِيَءَ بِالْأَسَارَى قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ " مَا تَقُولُونَ فِي هَؤُلَاءِ الْأَسَارَى " . فَذَكَرَ قِصَّةً فِي هَذَا الْحَدِيثِ طَوِيلَةً . قَالَ أَبُو عِيسَى وَفِي الْبَابِ عَنْ عُمَرَ وَأَبِي أَيُّوبَ وَأَنَسٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ . وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَأَبُو عُبَيْدَةَ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ أَبِيهِ . وَيُرْوَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ مَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَكْثَرَ مَشُورَةً لِأَصْحَابِهِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ .

SANAD PENUH (RANGKAIAN PERAWI):

Telah menceritakan kepada kami [Hannad](#), telah menceritakan kepada kami [Abu Mu'awiyah](#), daripada [Al-A'masy](#), daripada [Amr bin Murrah](#), daripada [Abu Ubaidah](#), daripada [Abdullah](#), katanya:

MATAN (TEKS HADITH):

Apabila berlaku Perang Badar dan tawanan perang dibawa (kepada Rasulullah ﷺ), Rasulullah ﷺ bersabda:

|"Apakah pendapat kamu mengenai para tawanan ini?"

Beliau (Abdullah bin Mas'ud) kemudian menyebutkan satu kisah yang panjang dalam hadith ini.

Kata Abu Isa (Imam At-Tirmizi): Dalam bab ini turut terdapat riwayat daripada Umar, Abu Ayyub, Anas, dan Abu Hurairah. Hadith ini **hasan** (pada asalnya, namun terdapat kecacatan sanad — lihat nota) — dan Abu 'Ubaidah tidak pernah mendengar (hadith) daripada bapanya sendiri (Abdullah bin Mas'ud).

Diriwayatkan juga daripada Abu Hurairah, katanya: "Aku tidak pernah melihat seseorang yang lebih banyak bermesyuarat dengan sahabat-sahabatnya berbanding Rasulullah ﷺ."

NOTA PENTING MENGENAI DARJAT:

- Sanad hadith ini **terputus (munqati')** kerana perawi **Abu Ubaidah bin Abdullah bin Mas'ud tidak pernah mendengar secara langsung daripada bapanya sendiri**, Abdullah bin Mas'ud — inilah sebabnya At-Tirmizi sendiri menyebut kecacatan ini walaupun pada mulanya menilainya "hasan." Disebabkan keterputusan sanad ini, ulama hadith kontemporari (termasuk Darussalam) menilainya sebagai **da'if (lemah)**.
- Walaupun sanad khusus ini lemah, kandungan (matan) hadith mengenai **peristiwa musyawarah Nabi ﷺ tentang tawanan Perang Badar** adalah sabit melalui riwayat-riwayat lain yang lebih kukuh (seperti dalam Sahih Muslim, riwayat Umar bin Al-Khattab رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ).
- Athar tambahan daripada Abu Hurairah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ di penghujung — tentang Nabi ﷺ sebagai insan yang **paling banyak bermesyuarat (syura)** dengan sahabat-sahabat baginda — adalah asas penting bagi konsep **syura dalam kepimpinan Islam**.
- Peringatan penting untuk penulisan eBook:** Memandangkan hadith khusus ini berdarjat **da'if**, disyorkan ustaz gunakan riwayat Sahih Muslim (kisah Badar/tawanan daripada Umar رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) sebagai sumber utama jika mahu memetik peristiwa ini sebagai hujah, dan hanya menyebut عَنْهُ

riwayat ini (jika perlu) sebagai sokongan tambahan dengan menyatakan darjatnya yang lemah — supaya tidak tersalah nisbah sebagai hadith sahih.

SANAD (RUMI):

Riwayat Imam at-Tirmidzi dalam Jami' at-Tirmidzi, Kitab al-Jihad, Hadith No. 1714, daripada Abu Hurairah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

سند (جاوي): (رواية إمام الترمذي دلم جامع الترمذي، كتاب الجهاد، حديث نومبور ١٧١٤ دررد أبو هريرة رضي الله عنه

PERAWI:

Abu Hurairah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

DARJAT:

Hasan menurut sebahagian ulama; namun dinilai Dhaif oleh al-Albani kerana sanadnya terputus (az-Zuhri tidak mendengar daripada Abu Hurairah). Maknanya sahih, disokong oleh Surah Ali 'Imran 3:159 dan kisah Hudaibiyah.

RUJUKAN: <https://sunnah.com/tirmidhi:1714>

Jika Rasulullah ﷺ terkenal sebagai individu yang paling kerap bermusyawarah dengan para sahabatnya, kisah Ummu Salamah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا membuktikan bahawa amalan ini turut merangkumi isteri-isteri Baginda. Suami yang meneladani sifat ini akan sentiasa terbuka mendapatkan pandangan isteri dalam pelbagai urusan, bukan hanya perkara rumah tangga semata-mata.



PERSPEKTIF SAINS MODEN: MENERIMA PENGARUH ISTERI DAN KESTABILAN PERKAHWINAN

Kajian saintifik moden dalam bidang psikologi hubungan turut mengesahkan bahawa kesediaan suami menerima dan mengamalkan pandangan isteri memberi kesan besar kepada kestabilan dan kepuasan perkahwinan.

THE SEVEN PRINCIPLES FOR MAKING MARRIAGE WORK

Gottman, J. M. & Silver, N. (1999) — Kajian Longitudinal Institut Gottman

Kajian jangka panjang ke atas 130 pasangan pengantin baharu ini mendapati bahawa suami yang BERSEDIA menerima pengaruh dan pandangan isterinya memiliki perkahwinan yang lebih bahagia dan risiko perceraian yang lebih rendah. Sebaliknya, apabila suami enggan berkongsi kuasa membuat keputusan dengan isterinya, terdapat 81% kemungkinan perkahwinan tersebut akan runtuh.

Sumber: <https://www.gottman.com/blog/manage-conflict-accepting-influence/>

POWER AND SATISFACTION IN MARRIAGE: A REVIEW AND CRITIQUE

Gray-Little, B. & Burks, N. (1983) — Psychological Bulletin

Kajian ulasan menyeluruh ini mendapati bahawa pasangan yang mengamalkan pembuatan keputusan secara saksama (egalitarian) — di mana pandangan kedua-dua pihak dihargai dan dipertimbangkan — melaporkan tahap kepuasan perkahwinan yang lebih tinggi berbanding pasangan yang keputusannya didominasi sebelah pihak sahaja.

Sumber: <https://doi.org/10.1037/0033-2909.93.3.513>

Dapatan-dapatan ini mengesahkan bahawa kesediaan suami menerima dan mengamalkan pandangan isteri — seperti teladan Rasulullah ﷺ bersama Ummu Salamah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا — bukan sekadar mengikut sunnah, tetapi turut mempunyai asas saintifik yang kukuh dalam membina kestabilan dan kebahagiaan rumah tangga.



KESIMPULAN

Pandangan isteri boleh menjadi cahaya yang menerangi keputusan seorang suami, terutamanya pada saat-saat kebuntuan. Kisah Rasulullah ﷺ menerima dan mengamalkan nasihat Ummu Salamah رَضِيَ اللهُ عَنْهَا ketika Perjanjian Hudaibiyah membuktikan bahawa kebijaksanaan seorang isteri amat bernilai, malah mampu menyelesaikan kemelut yang tidak dapat diatasi melalui arahan semata-mata.

Al-Qur'an memerintahkan musyawarah dalam setiap urusan, dan hadith tentang Rasulullah ﷺ yang paling kerap bermusyawarah mengukuhkan lagi kepentingan sifat ini. Kajian sains moden turut mengesahkan bahawa suami yang menerima pengaruh isteri memiliki perkahwinan yang lebih stabil dan bahagia.

Semoga setiap suami yang membaca eBook ini digerakkan hatinya untuk sentiasa menghargai dan mengamalkan pandangan isterinya — kerana di sebalik setiap nasihat yang bijak daripada seorang isteri, mungkin tersembunyi cahaya penyelesaian yang dicari-cari.



RUJUKAN

AL-QUR'AN

- Surah Ali 'Imran (3), Ayat 159.

HADITH

- Sahih al-Bukhari, Hadith No. 2731-2732 (Kitab asy-Syurut) — <https://sunnah.com/bukhari:2731>
- Jami' at-Tirmidzi, Hadith No. 1714 (Kitab al-Jihad) — <https://sunnah.com/tirmidhi:1714>

KAJIAN SAINS

- Gottman, J. M. & Silver, N. (1999). The Seven Principles for Making Marriage Work. Kajian Institut Gottman. <https://www.gottman.com/blog/manage-conflict-accepting-influence/>
- Gray-Little, B., & Burks, N. (1983). Power and Satisfaction in Marriage: A Review and Critique. Psychological Bulletin, 93(3), 513-538. <https://doi.org/10.1037/0033-2909.93.3.513>



SOKONGAN & SUMBANGAN

eBook ini disediakan secara **PERCUMA** sepenuhnya untuk umat Islam dan tidak sesekali dijual. Sebarang sumbangan amat dialu-alukan bagi menampung kos penyelidikan dan penerbitan eBook-eBook akan datang di quranscience.my — namun ia sama sekali **TIDAK WAJIB**.

مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِائَةُ حَبَّةٍ ۗ وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٦١﴾

Maksudnya:

“Bandingan (pahala) orang-orang yang membelanjakan hartanya pada jalan Allah samalah seperti sebiji benih yang menumbuhkan tujuh tangkai; pada tiap-tiap tangkai itu pula terdapat seratus biji. Dan Allah akan melipatgandakan pahala bagi sesiapa yang dikehendaki-Nya. Dan Allah Maha Luas (rahmat) kurnia-Nya lagi Maha Mengetahui.”

Surah Al-Baqarah (2), Ayat 261

وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ ۖ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿٣٩﴾

Maksudnya:

“Dan apa sahaja yang kamu belanjakan (pada jalan Allah), maka Allah akan menggantikannya, dan Dialah sebaik-baik Pemberi rezeki.”

Surah Saba' (34), Ayat 39

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، وَابْنُ، حَجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنْ الْعَلَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ " مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلَّا عِزًّا وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ " .

Telah menceritakan kepada kami [Yahya bin Ayyub](#), [Qutaibah](#), dan [Ibn Hujr](#), mereka berkata: Telah menceritakan kepada kami [Ismail — iaitu Ibn Ja'far](#) — daripada [Al-'Ala'](#), daripada bapanya, daripada [Abu Hurairah](#) رضي الله عنه daripada Rasulullah ﷺ, Baginda bersabda:

“Sedekah tidak akan mengurangkan harta. Tidaklah Allah menambahkan kepada seorang hamba dengan sebab kemaafannya melainkan kemuliaan. Dan tidaklah seseorang merendahkan diri kerana Allah melainkan Allah akan mengangkat darjatnya.”

SANAD (RUMI):

Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Birr wa al-Silah wa al-Adab, Hadith No. 2588.

سند (جاوي): رواية إمام مسلم دلم صحيح مسلم، حديث نومبور ٢٥٨٨

PERAWI:

أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

DARJAT:

Sahih

RUJUKAN: <https://sunnah.com/muslim:2588>

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، - يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ - وَابْنُ جُرَّجٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، -
هُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ " إِذَا
مَاتَ الْإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثَةٍ إِلَّا مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ أَوْ
وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ " .

Telah menceritakan kepada kami [Yahya bin Ayyub](#), [Qutaibah](#) — yakni [Ibn Sa'id](#) — dan [Ibn Hujr](#), mereka berkata: Telah menceritakan kepada kami [Ismail](#) — iaitu [Ibn Ja'far](#) — daripada [Al-'Ala'](#), daripada [bapanya](#), daripada [Abu Hurairah](#) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ, bahawa Rasulullah ﷺ bersabda:

“Apabila seseorang manusia meninggal dunia, terputuslah daripadanya amalannya kecuali daripada tiga perkara: sedekah jariah, ilmu yang dimanfaatkan, atau anak soleh yang mendoakannya.”

SANAD (RUMI): Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Wasiyyah, Hadith No. 1631.

سند (جاوي): رواية إمام مسلم دلم صحيح مسلم، حديث نومبور ١٦٣١

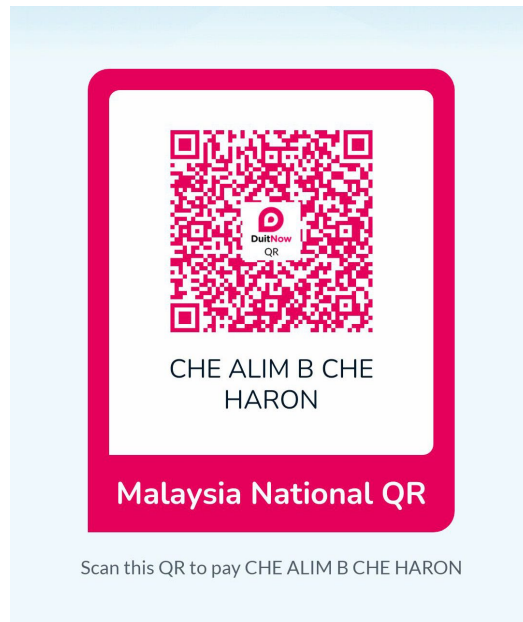
PERAWI: Abu Hurairah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

DARJAT: Sahih

RUJUKAN: <https://sunnah.com/muslim:1631>

جَزَاكُمُ اللَّهُ خَيْرًا كَثِيرًا

Jazakumullahu Khairan Kathira



Imbas QR di atas (DuitNow) untuk menyumbang.

◆ PENGHARGAAN ◆

Kepada isteri tercinta

Zaharah Mohd Latif

dan anak-anak yang dikasihi —

Muhammad Hafiz, Noor Hazwani, Abdul Hakim,

Noor Hidayah, Nor Aqila & Nor Atiqah

Juga Menantu Menantu

Fazilah Malek Hanin Fairizal Firwan

Terima kasih atas segala doa, sokongan dan pengorbanan.

Semoga Allah merahmati kita semua.

وَأَنَّ سَعْيَهُ سَوْفَ يُرَى ﴿٤٠﴾

"Dan bahawa sesungguhnya usaha itu akan diperlihatkan (balasannya)."

(Surah An-Najm 53:40)